

Ama' yej mo-ijkuiloj iga judiyojmej yej
kitokaj Jesucristo
Hebreos

Dios tenotza ipan iPiltzın

¹ Ikyá Dios kitajt_olmá' profetajmej* mia' vej iga maki-
notzakán to-ikyapatajwán, iwán ayá' nochipa iga tájt_o
kinotzkej, sino de sese'pa. ² E' inán iga ayo' wejka iga
nochi tamis, Dios tenotza' ipan Jesús yej iPiltzın. Dios
kijtoj iga iPiltzın makichíwa nochi yej ono' pan inín tajli
iwán yej ono' ajko, iwán ijkón Jesús nochi nokta itatki iga
Dios kitatkimá'. ³ Ipan Jesús mo-ita ipoder Dios iwán ipan
nesi ken nokta in Dios, iwán iga ipoder itájt_o kichíwa
iga nochi yej ono' wel maonokán. Kua' Jesús kíchija iga
Dios wel teperdonarowiliá yej tikchijkej yej ayekti, motalij
iladoj iye'má' Dios kán mandarowa ipan cielo.

TePiltzın máj kipiá poder que angelejmej

⁴ IPiltzın Dios majya sej que angelejmej,† iga Dios kimá'
itoka' yej máj kajasi iga mamoweyimati. ⁵ Iwán Dios ayí'
kijlij nisé ángel:

Tej tinopiltzın;

aman nej nimitzmá' movıdaj;

iwán se' vej kijtoj;

Nej nimochiwas tetaj iga yéj;

iwán yéj mochiwas tepiltzın iga nej.

⁶ E' kua' kitıtan isentepiltzın ipan inín tajli, kijtoj:

Nochi iyangelejmej Dios, makiweyimatiłti Jesús.

* 1:1 1:1 Xikita glosario "Profeta". † 1:4 1:4 Xikita glosario "Ángel".

⁷ Iwán iga iyangelejmej, Dios kijtoj:
Nikchiwa ken ejeka' noangelejmej,
iwán notekipanowanimej wel nikchiwa ken tiwelon.

⁸ E' Dios kijlij iPiltzin:

Tej tiDios iwán ayí' tamis iga timandarowa;
iwán tej nochi tikye'chiwa iga tirreinarowa.

⁹ Tej tikye'ita yej yekti iwán tikijiya yej ayekti;
inón iga Dios, yej moDios, mitztapejpen iga xitagober-
naro,

iwán kichij iga máj xiyolpakto que sekin mokniwan.

¹⁰ No kijtoj:

Tej, noTeko, kua' pewa' tikchij tajli, tiktalij kajkan matak-
sato,

iwán no tikchij cielo iga moma'.

¹¹ Cielo wan tajli tamiskej, e' tej tonos nochipa.

Nochi inomej wewejtiaskej ken tzótzol;

¹² inomej tikokolochoj ken se tzótzol yej iga timotaajakiáj,
iwán mopatas ijkón ken kua' agaj motapajpata.

E' tej kensan nochipa tonos,

iga ayí' timikis.

¹³ Dios, nisé ángel ayí' kijlij:

Ximotali iladoj noye'ma' kan nimandarowa, este que
maniktali mokxitampa yej mitzijiyaj.

¹⁴ Nochi angelejmej espiritojmej iwán tekipanowaj iga
Dios. Dios kititani iga makipalewikan yej yawij mosal-
varotij.

2

Nochipa matikejlantokan iga Dios temanawia

¹ Inón iga nochipa matikejlantokan ye'noticiaj yej
tikakikej iga amo santá' tikisaskej ajachi ajachi ipan ye'o-
jti. ² Ikyá Dios kitajtólma' angelejmej iga makijlikan
la gente ken makichiwakan iwán ijkón nokta mochij.

Tikmatij iga yej akichijkej ken angelejmej kijtojkej, ki-knochijkej ken kajasij. ³ ¿Iwán tejemej?, ¿kén iga ayá' te-iknochiwaskej siga tiknempolowaj yej pox yekti yej tekajtewilij toTeko iga timomanawíaj? ToTeko Jesús áchtosan kipowa' ken iga temanawíá, iwán yej kikakikej, kitakej iga ompay nokta iwán teojpapowilijkej. ⁴ Iwán Dios imatika tanextilij ipan yejemen ga manesi iga melá' yej kipojkej. Dios tanextilij ipan kuajkuantas yej este tamajmájtĩlsan wan de sese'pa milagrojmej, wan no kima-jmakakej tokniwan iyEspíritoj Santo kensan yéj kiye'ita'.

Jesucristo yej temanawíá

⁵ Dios ayá' kitalij angelejmej iga mamandarokan keman ipan inón sé'paya tajli yej onos, de inón yej nemi titajtowaj. ⁶ Majwa' ijkuilijto' itájtol Dios, kan a'pa ijkín kijtowa:

¿Té iteki in taga' iga yéj xikejlamiki?

¿Té iteki ipiltzin taga' iga tikneki xikita iga maye'ono?

⁷ Tikchij iga ayá' wejkaj iga mamoyalimpamatito máj que angelejmej;

e' tej tikchij iga mamoweyimatĩlti ken rey,

iwán yéj tiktalij iga makimandaró nochi yej tikchij iga moma'.

⁸ Iwán nochi yej ono' tiktalij iyikxitan iga makimandaró. Iwán iga Dios nochi kitalij iyikxitan, ayá' kikajtej nité yej amo makimandaró. E' aya asi kua' tikitaskaj iga inochi ónosya iyikxitan yéj. ⁹ E' tikitaj Jesús; Dios kichij iga ayá' wejkaj iga kalimpamatikej máj que angelejmej. Iwán Dios iga tepoxchokiliá, kichij iga Jesús mamiki iga nochi tejemen. Inón iga inán moweyimatĩltiá ken rey.

¹⁰ Nochi yej tikitaj, itatki Dios, iwán yéj kichij nochi yej ono' iwán kine' iga mia' ipilowan maonokan kan yéj

ono'. Inón iga Dios kiye'ita' iga Jesús inewi makichiwa*
kua' kiknochijkej, iga ijkón wel yéj matemanawi tonochin.

¹¹ Jesús kichiwa iga se toknín wel maye'ono iyixtaj Dios. Nochi yej ye'onokej iyixtaj Dios, sesan mochiwaj wan Jesús iga Dios isenTajmej. Iwán Jesús ayá' pínawa iga kijtowa iga iyiknimej yejemen, ¹² Ijkín Jesús kijlij Dios:

Nikpowilij noknimej a'yéj in tej,
iwán nimitztakuikilij tatajkoyan kan monechkolo.

¹³ Iwán no kijtoj:

Nej nimoconfiaroj ipan Dios.

Iwán sej kijtoj:

Nigaj nono' iwán nopilowan yej Dios nemá'.

¹⁴ Tejemen tikpiáj toesyoy iwán tonakayo; ijkonsan no Jesús, nakayoj iwán esyoj ken tejemen. Inón iga kua' mi', kitanilij Tzitzimi' yej wel katka tamiktiaya. ¹⁵ Kua' Jesús mi', kimanawij nochi yej nochípaya moknomati-toyaj iga majmatoyaj iga yawij mikitij. ¹⁶ Jesús wa' nokta ayá' walaj kipalewiko angelejmej, majwa' walaj kimanaw-ikoj ipilówampa Abraham. ¹⁷ Inón iga mochi kensan nokta tejemej, iga wel makichiwa ken Dios kineki iwán mamochiwa ijefej sacerdotejmej yej mata-ikneli iwán mamiki iga ijkón wel kiperdonarowa nochi yej ayekti yej kichiwa la gente. ¹⁸ Iwán ken Jesús kiknochijkej, iwán Tzitzimi' kinekiá iga Jesús makichiwa yej ayekti, inán Jesús wel tepalewiá iwán ijkón tiye'kisaskej kua' Tzitzimi' te-ijliá iga matikchiwakan yej ayekti.

3

Jesús máj mamoweyimatilti que Moisés

¹ Inón iga nokniwan yej mitztapejpenkej Dios iga ximochiwakan itatki, xikejlamikikan a'yéj Cristo Jesús: Yéj

* 2:10 2:10 Kua' Jesús mi' ipan cruz kixtaj inewi yej tikchijkej yej ayekti. Jn 19:30

ijefej sacerdotejmej, itatitan Dios, yej ípan tiksentalij-tokej toalmaj. ² Jesús nochi kichij kensan Dios kine', iwán Dios kitalij iga mamochiwa sacerdote iga makichiwa itekipánol. Kensan no Moisés yej kipalewij nochi israelitajmej iga kichij kensan Dios kitekimá'. ³ E' Jesús kajasi iga mamoweyimatilti máj que Moisés, kensan yej kichiwa kajli kajasi iga mamoweyimatilti máj que kajli. ⁴ Nochi kajli agaj kichiwa, e' Dios kichij kuajkuantas, nochi yej ono' pan tajli iwán yej ono' ajko. ⁵ Iwán Moisés yej itekipanowan Dios kichij kensan kitekimakakej iwán kipowilij israelitajmej yej Dios yawi kijliti kua' panj mia' año. ⁶ E' Cristo, yej ipiltzimpa Dios, mandarowa ipan íkal Dios. Tejémejwa' in inón kajli siga timoconfiarowaj ipan yéj iwán siga tipakij miej tikchixtokej iga keman temanawikij.

Mosewiáj ipilowan Dios

⁷ Inón iga ijkín kijtowa iyEspíritoj Dios kan ijkulijto':
Siga aman ankikakij yej Dios mitzijliáj,
⁸ amo ximoyoltakuawilikán ken amo-ikyapatajwan yej
kichijkej yej ayekti iga ayá' kitajtolkuikej Dios
iga neyokakuejkuesojkej pan desierto.
⁹ Ompa neyokakuejkuesojkej amo-ikyapatajwan,
malej iga kitakej nochi yej nikchijtoya cuarenta años iga
yejemen.
¹⁰ Inón iga yejemej poxsan nekuesojkej,
iwán nikijtoj: “Nochipa yolpolijtinemij,
iwán ayá' kinekikej makichiwakan ken nikmachtijkej.”
¹¹ Inón iga kua' nikuejkuesitoya, niknojma-ijtoj:
“Ayá' kalakiskej kan mosewiskej nowan.”
¹² Nokniwan, amo maono nisé de amejemen yej kiy-
oltilana yej ayekti iwán makikajtewa iga moconfiarowa

ipan Dios yej ayí' mikis. ¹³ Majwa', nochipa ximosepan-
 nonotzakān miej aman weljo', iga amo agaj mamotemaka
 iga mokajkayawa ipan yej ayekti. ¹⁴ Siga timoconfi-
 arojtoskej kensan achto kua' timoconfiarojkej este que
 matimikikan, ijkón sí tisen-onokej iwán Cristo.

¹⁵ Ijkín kijtowa itájtōl Dios:

Siga aman ankikakij yej Dios mitzijliáj,
 amo ximoyoltakuawilikan ken amo-ikyapatajwan yej
 kichijkej yej ayekti iga ayá' kitajtōlkuikej Dios
 iga kiyokakuejkuesojkej Dios ipan desierto.

¹⁶ ¿A'yéj in inomej yej kikakikej itájtōl Dios iwán ayá'
 kitajtōlkuikej? Nochi yej Moisés kikixtij Egipto. ¹⁷ ¿A'
 iwán kuejkuesitoya Dios cuarenta años? Inómejsan
 yej kichijkej yej ayekti iwán mikikej ipan desierto.

¹⁸ ¿Iwán a'yéj Dios kinojma-ijlij iga ayá' kalakiskej kan
 mamosewikan iwán? Inómejsan no yej ayá' kichijkej ken
 Dios kitekimakakej. ¹⁹ Ijkón tikitaj iga ayá' kalakkej kan
 mamosewikan iga ayá' momela'confiarojkej ipan Dios.

4

¹ Inón iga, miej weljo' tikalakij kan Dios kijtoj iga tiawij
 timosewitij iwán, achi matitamajmawilikan, amosanta'
 agaj de amejemen ayá' kalakis. ² Iga ijkonsan no tejemej
 tepowilijkej ye'noticiaj kensan ikyapamej, e' yejemej ayá'
 moconfiarojkej ipan yej kikakikej, wan ijkón inón tájtōl
 ayá' kipalewijkej yej kikakikej. ³ E' tejemej yej ticredojkej,
 tikalakikej kan mosewilo, kensan Dios kijtoj, e' iga yej ayá'
 kicredoijkej, kijtoj:

Inón iga kua' nikuejkuesitoya, nikmela'ijtoj

iga ayá' kalakiskej kan mamosewikan nowan.

Malej iga Dioswa' kitamij itekipánōl kua'san kichij inín
 tajli; ⁴ iwán kanaj kan ijkulijto' tajtowa del día siete:

Dios mosewij ipan día siete kua' tami' nochi itekipánōl.

⁵ Iwán sej kijtowa kan ijkulijto':

Ayá' kalakiskej iga mosewiskej nowan.

⁶ Inomej yej achto kikakikej ye'noticiaj ayá' kalakkej kan mosewilo iga ayá' kinekikej makichiwakan ken kijlijkej, e' políwi-o' sekin iga makalakikan. ⁷ Inón iga Dios sej kitapejpen se día: inón día aman. Ken kijtoj sej kua' mia' años despuéj kitajtölmá' Dios David kan ijkulijto' yej tikitákeja:

Siga aman ankikakij yej Dios mitzijliáj,
amo ximoyoltakuawilikan.

⁸ Ijkón nesi iga inón tajli kan mosewilo, yej Dios kijlij israelitajmej iga kimakayaj, ayéj tajli de Canaán kan Josué kiwiga' israelitajmej. Inón ikyay panoj, e' Dios tajtówao' de se' día kua' mamosewilo. ⁹ Inón iga, ónogo' kan wel mosewiáj ipilowan Dios. ¹⁰ Yej kalaki iga mosewiá wan Dios, mosewiá iga tami' itekipánol, kensan Dios no mosewij kua' tami' itekipánol. ¹¹ Matimotejteki'wikan iga matikalakikan kan mosewilo, iga amo santá' agaj mixkuítij ipan inomej yej ayá' kalakkej iga ayá' kichijkej ken kijtoj Dios.

¹² Dioswa' itájtö isato' iwán nochi wel kichiwa. Iwán máj tateki que inochi espada yej kipiá ome iten, iwán wel kalaki este kitajkoteki toalmaj iwán toespíritoj, iwán kajkan salijto' toomiyomej iwán totötanojyo; iwán kinextiá te tikejlantokej iwán te tikchivasnekij. ¹³ Ateyi nité yej Dios kichij yej wel mamiyana iyixtaj; Dios nochi kitas nokta ken ono', iwán iyixtaj yéj keman tiawij tikijlitij nochi yej tikchijkej.

Jesús kichij iga wel matikna'techokan Dios

¹⁴ Jesús, yej iPiltzin Dios, yej nokta ijefej sacerdotejmej yej máj mandarowa, yéj yákiya itennoj Dios ipan cielo. Inón iga amo matikajtewakan iga timoconfiarowaj ipan yéj.

¹⁵ Jesús tosacerdotej yej ijéfejpa sacerdotějmej, yéj wel tepalewiá iga amo matikchiwakan kua' tikchiwasnekij yej ayekti; iga Tzitzimi' kichiwaltijnekiá Jesús no yej ayekti ken kineki tejemej no matikchiwakan; e' Jesús nikeman ayí' kichij yej ayekti. ¹⁶ Inón iga amo matimajmawikan iga matiktechokan kan ewato' Dios yej tepoxchokiliá, iwán te-ikneliá wan tepalewiá kua' nokta nemi tiknekij.

5

¹ Nochipa kua' kitaliáj se ijéfej sacerdotějmej, kitapejpenaj iga makipalewi israelitajmej iga maye'onokan iyixtaj Dios. Inón sacerdote kimaka ofrenda* iwán kimiktiá yolkamej iga Dios, iga Dios makiperdonaro la gente yej kichij yej ayekti. ² Iwán se sacerdote kimati iga kichíwao' no yej ayekti, inón iga kikneliá yej akimatij siga ayompa nemij iwán pojpolijtinemij. ³ Iwán iga sacerdote no kichiwa yej ayekti, kimiktiá se yolka' iga Dios makiperdonarowili yej kichij yej ayekti, iwán kimiktiá se' yolka' no iga Dios makiperdonarowili la gente.

⁴ Ni agaj iséltisan moyokataliá iga mamochiwa ijéfej sacerdotějmej, sino que inonwa' Dios kitapejpena iwán kimaka inón ye'tekipánol, ijkón ken kichij wan Aarón. ⁵ Ijkonsan no Cristo, ayá' igánajsan mochij ijéfej sacerdotějmej, sino que Dios kijlij:

Tej tinopiltzin;

aman nej nimochij motaj.†

⁶ No kanaj ijkín ijkulijto' itájtol Dios:

* 5:1 5:1 Nij tajtowa ken ónogo' weyitiopan Jerusalén, iwán ken ompa sacerdotějmej kimiktíjkejo' yolkamej iga iyofrendaj Dios. Ipan año 70, soldadojmej de Roma kixitínkej weyitiopan Jerusalén, wan ay' máj wel ompa sacerdotějmej kimiktíliáj yolkamej iga Dios. Inín kijtojneki iga mo-ijkulioj Hebreos kua' aya asi año 70. Inán ay' kanaj ono' ni se sacerdote judío yej kimiktíliá yolkamej iga iyofrendaj Dios. (Num 15) † 5:5 5:5 Sal 2:7

Tej nochipa tonos iga sacerdote,
ijkón kensan Melquisedec.

⁷ Kua' Cristo onoya ipan tajli este choga' iga kitajtanilij Dios iga makimanawi iga amo mamiki. Iwán Dios kitajtolkagui' Cristo iga nochipa kichij ken Dios kineki. ⁸ Inón iga Cristo, malej iga iPiltzín Dios, kua' kiknochijkej, kimati' iga kua' nemi kiknochiwaj, nemi kichiwa ken kineki Dios. ⁹ Iwán iga Cristo nóchiya kichij yej kineki Dios, pan Cristo nochi inán wel momanawia' yej kichiwa ken yéj kijtowa. ¹⁰ Iwán Dios kitalij iga Cristo mamochiwa ijefej sacerdotejmej ken katka Melquisedec.

Amo xikajtewakan iyojwi Dios

¹¹ De inín yej majo' wel katka manimitzijlikan, e' nikmati iga pox difícil iga manimitzijlikan inewi, iga amejemen ayá' ankinekij xikentenderokan. ¹² Ikyay an-momachtijtokej itájtól Dios, welja katka xitamachtikan; e' ankinékijo' sej mamitzmachtikan itájtól Dios ken se yej péwao' iga kitoka Cristo. Amochijkej sej ken anselikmej, ken kua' aya wel antakuaj, ankinekij sej xikonikan chichiwala'. ¹³ Iwán yej chíchi-o', aya kimati siga kichiwa yej yekti o yej ayekti iga xóloo'. ¹⁴ Yej welja kitapejpenaj yej kichiwaj katiapa yej yekti iwán katiapa yej ayekti, inonwa' ken tikita yej welja takuaj iga yoléjkeja.

6

¹ Inón iga ajachi ajachi máj matiyolasikan ipan iyojwi Cristo. Ay' matimoojpamachtikan ken achto tikchijtiwitz-iáj kua' pewa' iga timomachtijkej itájtól Cristo iga amo sej matipewakan ipan yej achto tenextilijkej. Tenextilijkej ken iga matimoyolpatakan iga tikajtewaj iga tikchiwaj yej ayekti iga inón temiktiá, iwán ken iga matimoconfiarokan

ipan Dios, ² yej tenextilijkej te íga mobautizarolo,* ken iga se kitaliá ima' ipan agaj iga ki-oradowiliá,† iwán iga ojpa-isaj yej miktokej iwán iga keman kua' támisya nochi, Dios tajuzgaroj. ³ Ajachi ajachi máj matiye'nemikan iga tiktokaj Cristo, siga ijkón Dios kinekis.

⁴ Kua' agaj kikajtewa iyojwi toTeko, ay' wel tikuepaltiáj, malej iga kita'ya iga yekti yej Dios temaka iwán nō kip-ia' iyEspíritoj Dios, ⁵ iwán kita' iga pox yekti in itájtōl Dios, nō kimati' ken iga Dios wel tegobernarowa, ⁶ iwán siga kikajtewa iyojwi Dios, ay'ya wel sej tikchiwaltiáj iga mamokuepa; iga ken kua' nemi sej kimiktiá ipan cruz iPiltzın Dios iwán ijkón kipınajtiá Cristo iyixtaj la gente. ⁷ Tejemen ken tikita tajli yej kichichina tiawaayo' nochipa kua' wetzi; siga ipan inón tajli mopoxchiwa yej motoka, ompa nesi iga Dios kiye'ita. ⁸ E' siga ipan inón tajli ixwa witzyoj iwán kochkiyoj, ay' agaj kinekis iwán Dios ay'ya kiye'itas iwán inón yawi motatiti.

Matiye'nemikan iga tikmatij yej wi'o'

⁹ Malej iga ijkón nimitznōnotzkej nejemej, nokniwan yej nimitzchokiliáj, e' nejemen nikmatij iga ankichijtokej yej yekti iwán Dios mitzsalvaroskej. ¹⁰ Iga Dios nochipa kichiwa yej yekti iwán ayá' kelkawa yej ankichijkej, ankipalewijkej tokniwan yej moconfiarowaj ipan Dios kensan inán ankichijtokej. Ompa ankinextiáj iga ankinekij Dios. ¹¹ E' niknekij iga sejsé de amejemen ijkón xiky-olmakatokan este que mawiki toTeko iga wel xikpiakan nochi yej Dios mitzmakaskej. ¹² Aniknekij xiflojojtikan, sino que ximixkuítikan ipan inomej yej moconfiarowaj ipan Dios iwán ayá' siawij, ijkón Dios mitzmakaj yej kijtoj.

Yej Dios kijtowa, nochipa mochiwa

* 6:2 6:2 Xikita glosario "Bautizar". † 6:2 6:2 1 Ti 4:14, 5:22, 2 Ti 1:6

¹³ Kua' Dios kinotza' Abraham iga kijlij yej yawi kimakati, yejsan imatika motenewij iga ateyá se' yej máj tayakanto' que Dios, ¹⁴ iwán kijlij: “Nej nia nimitzmakati inochi iga xiye'ono, iwán nia nimitzpoxpíwiti.” ¹⁵ Iwán Abraham ayá' siawi' iga kichá' yej Dios kijtoj iga kimakas, iwán ijkón kipiá' nochi yej Dios kijlij. ¹⁶ Kua' tajtaga' motajtoltíaj agaj iwán, kijtowaj iyíxtaj agaj yej máj tayakanto', iwán kua' mójtoja iyíxtaj yej máj tayakanto', inón yej motajtoltijkej yawi mochiwati kensan kijtojkej. ¹⁷ Inón iga Dios kine' makiye'nexili inomej iga yawi kimakati yej kiprometeroj, iga Dios awel motajtolpata. Inón iga kinojma-ijtoj iga yawi kichiwati inón yej kiprometeroj. ¹⁸ Inín yej Dios kijtoj iwán kiprometeroj; awel kipata iga Dios ayá' takajkayawa. Poxsan matimoyolchikawakan tejemej yej timoconfiarowaj ipan toTeko iga tikmatij iga Dios yawi kichiwati nochi yej kijtoj. ¹⁹ Ken se ákal kipiá ancla[‡] iga amo makiwiga maréjal kanaj, ijkón nō tejemej setiá toalmaj iga tikmatitokej iga Dios ayá' tekajkayawa. Iwán inón teejlantiá iga tiawij iyikampa cortina[§] ipan cielo, ²⁰ kan kala' Jesús iga teojtapowilij. Ijkón yéj mochi iga nochipa maono ijefej sacerdotejmej kensan katka Melquisedec.

7

Jesús, sacerdote kensan Melquisedec

¹ Melquisedec rey katka ipan weyi-altepe' yej itoka' Salem iwán nō katka isacerdotej Dios yej ono' pox ajko. Iwán yéj yej yajki kixnamikito Abraham kua' némiya asiá iga yajka kan momijmiktijkej. Abraham kitanilij

[‡] 6:19 6:19 Ancla se tepos yej chijto' ken akawalon yej tejtentito' imajma', kilpiliáj reata iwán kimotaj atampa iga kiketzaltíá ákal. [§] 6:19 6:19 Xikita glosario “Cortina”.

mia' reyejmej iwán Melquisedec kitajtanilij Dios iga Abraham maye'ono. ² Iwán Abraham kimá' Melquisedec se de cada diez yej kitaniy kan momijmiktijkej wan reyejmej. Melquisedec itoka' kijtojneki “rey yej kichiwa yej yekti”. Iwán yéj no rey de Salem, yej kijtojneki “rey yej kichiwa iga maonolo tamelá”. ³ Ayagaj kimati a'yéj itaj Melquisedec, niga a'yéj iye', niga iyikyapatajwewetkej, amomati keman onoko, niga keman migui'. Ijkonan no tenextiliá ken ono' iPiltzin Dios, se sacerdote yej nochipa onos, iga ayá' mikis.

⁴ Ta' xikitakan; Melquisedec máj tayakantoya que to-ikyapatajwewej Abraham, iga Abraham kimá' Melquisedec se de cada diez nochi yej kikuilij inomej reyejmej yej kitanielij.* ⁵ Ijkón kensan kijtowa iley Moisés iga sacerdotejmej, petz kitapejpenkej ipilówampa Leví iwán kajasi iga israelitajmej makimakakan se de cada diez de inochi yej kitaniáj, malej iga yejemej no ipilówampa Abraham. ⁶ E' Melquisedec malej iga ayéj de ipilówampa Leví,† kikui' yej kimá' Abraham, se de cada diez nochi yej Abraham kikuilij reyejmej. Iwán Melquisedec kitajtanilij Dios iga Abraham maye'ono, malej iga Dios kíljiya Abraham iga yawi kiye'chiwati. ⁷ Nochi tikmatij iga yej kitajtaniliá Dios iga agaj maye'ono, yej tatajtaniliá máj tayakanto' que inón se'. ⁸ Amampa sacerdotejmej yej ipilówampa Leví kikuij se de cada diez de nochi yej kitaniáj israelitajmej; iwán sacerdotejmej míkijsan; e' kan ijkuilijto' itájtól Dios kan tajtowa de

* 7:4 7:4 Gn 14:18-20 † 7:6 7:6,7 Israelitajmej kimatij iga nochi sacerdotejmej ipilówampa Leví. Num 18:26 kijtowa iga israelitajmej kimakayaj se de cada diez nochi yej kitaniáj, iga sacerdotejmej ayá' mılchıwaj iga kipiaya se' tekıpanól iyıxtaj Dios. No kimatij iga Abraham itajwéj in Leví. Ijkn kinextıá iga Melquisedec majya sej que námól sacerdote.

Melquisedec, tajtowa de yéj ken se yej isátogo'. ⁹ Inán sacerdotějmej yej de ipilówampa Leví kikuij se de cada diez yej kitaniáj israelítajmej. Wel tikijtowaj kua' Abraham kimá' Melquisedec se de cada diez, ken kua' Leví no kimá' Melquisedec se de cada diez. ¹⁰ Iga Leví nokta se de ipilówampa Abraham, wan kua' Melquisedec kixnamikito Abraham, Abraham kenkua' ipan iyeyo kinentiayay ipilowan, malej iga aya onoyaj.

¹¹ Iwán tikmatij iga iley Dios yej kimá' israelítajmej, kijtowa iga nochi sacerdotějmej mamochiwa de ipilówampa Leví. E' ayagaj wel ye'ono iyixtaj Dios iga yej kichiwaj sacerdotějmej, inón iga Dios kitapejpen se' sacerdote kensan Melquisedec, ayéj ken Aarón. ¹² Siga mopata' ken kitapejpenaj sacerdotějmej, no kineki mamopata la ley. ¹³ Inín nikijtowa de Jesús iga yéj de se' tribu[‡] iwán ipan inón tribu akisa' nisé sacerdote. ¹⁴ Iwán nochi kimati iga toTeko kisa' ipan itribuj Judá, iwán ipan iley Moisés ayá' kijtoj iga ipan inín tribu makisa' sacerdotějmej.

¹⁵ Iwán inán majya tikmela'itaj iga onoko se' sacerdote yej kensan Melquisedec, ¹⁶ ayá' mochij sacerdote ken kijtowa la ley, yej kijtowa de katiapa tribu wel kisa' sacerdote, sino que Jesús mochij sacerdote iga yéj nochipa ono' iwán ayí' mikis. ¹⁷ Porque ijkín kijtowa Dios iga Jesús: Tej nochipa tonos sacerdote, kensan Melquisedec.

¹⁸ Inón iga yej icyapa ley políwi'ya iga awel tesalvarowa niga wel tepalewiá. ¹⁹ Iley Moisés awel kichij iga agaj wel maye'ono iyixtaj Dios, e' inán tikpiáj ipatka yej ipan wel timoconfiarowaj wan pan yéj wel tikna'techowaj Dios.

²⁰ Iwán Dios kinojma-ijtoj nokta iga Jesús maono iga sacerdote. ²¹ Kua' sekin sacerdotějmej kitalkkej, Dios ayá'

‡ 7:13 7:13 Xikita glosario "Tribu".

kijtoj nité, e' kua' Jesús mochij sacerdote, Dios kinojma-ijtoj ijkín kan ijkulijto':

ToTeko kįjtoja iwán ayí' kipatas itájtol:

“Tej nochipa tonos sacerdote

kensan Melquisedec.”§

²² Inón iga, Jesús nokta kichij iga maono se' pacto yej máj yękti que yej achto kichij Moisés. ²³ Panojkej mia' sacerdotějmej iwán mikikej iga awel nochipa onoj, ²⁴ e' inín Jesús ayá' miki, inón iga yéj nochipa onos iga sacerdotė. ²⁵ Inón iga Jesús wel nochipa kisalvarowa yej ípan kiną'techowaj Dios, iga Jesús nochipa ono' iga kitajtowiliá iyıxtaj Dios yej kitokaj.

²⁶ Jesús nokta in ijefej sacerdotějmej yej máj wel tēpalewiá. Yéj Dios kiyē'ita', ayí' kichij yej ayękti, ayá' kichıwa ken inomej yej ayompa nemij. Iwán Jesús kitálkej máj ajko que nochi yej ono' ipan cielo. ²⁷ Ayéj ken sekin sacerdotějmej yej cada día kimiktıá* yolkamej iga kitatiliáj Dios, se yolka' kitatiá iga yejemej iga ayompa nemij, iwán se' iga ayompa nemi la gente. E' Jesús sesan vej migui' iga nochi, kua' imatika motemá' iga mamiki. ²⁸ Iley Moisés kitalıá iga ijefejmej sacerdotějmej, tajtaga' malej iga awel nochipa ye'nemij; e' despuéj iga Dios kimá' la ley, yéj kinojma-ijtoj iga iPiltzın maono iga ijefej sacerdotějmej. Inín Jesús ayá' kichij yej ayękti iwán nochipa onos.

8

Jesús tetajtowiliá iyıxtaj Dios

¹ Inınwa' in yej majya sej yękti yej nemi nimitzıjlıáj: iga tikpiáj tosacerdotěj yej ijéfejpa sacerdotějmej yej ewato' iládojpa iye'ma' Dios kan mandarowa ne-iga pan

§ 7:21 7:21 Sal 110:4 * 7:27 7:27 Xikita nota Heb 5:1

cielo. ² Iwán kichijto' itekiyo sacerdote ipan mela'tio-pan yej ono' ipan cielo yej kichij toTeko, ayéj tajtaga' kichij. ³ Nochi sacerdote kitaliáj iga kimaka ofrenda iwán kimiktiá* yolka' iga kitatiliá Dios. No kajasi iga Jesús makipiá tejté iga makimaka Dios. ⁴ Siga Jesús onoya katka nigaj ipan tajli ayá' mochiwaya sacerdote, iga onókejo' sacerdotejmej yej kimakaj iyofrendaj Dios ken tatekimaka iley Moisés. ⁵ E' inimej sacerdotejmej iga kichiwaj itekipanolmej, tenextiliá ken tikita itasejkanyo yej mochiwa ne-iga ipan cielo. Iga kua' Moisés kijlijkej iga makichiwa kuetaxtiopan,† Dios kijlij: “Ta' xikita, tia tikchiwati ijkómpasan ken nimitznextilij ipan tepe'.”‡ ⁶ E' itekiyo Jesús yej inán ijéfejpa sacerdotejmej, majya sej yekti que yej kichiwa sacerdote§ ken yej tatekimá' Moisés. Iga inón pacto yej kichij, wel tetajtowiliá iyixtaj Dios. Iwán inín mochiwas iga Dios kíjtoja iga temakas yej majya sej teye'chiwas.

⁷ Siga katka inón pacto yej áchtoya onoya akipolowaya nité, ayejo' katka iga mamochiwa se' pacto. ⁸ E' Dios kita' iga yej kitokayaj achto pacto, ayá' ye'nemiáj, ijkín kijtoj de yejemej kan ijkuilijto':

ToTeko kijtowa: Keman asis día kua'

nikchiwas se' pacto wan ipilówampa Israel iwán ipilówampa Judá.

⁹ Ayéj ken inón pacto yej nikchij iwán iyikyapatajwan kua' nikmakitzkijkej iga nikixtijkej Egipto; iwán ayá' kichijkej ken kijtowa inón pacto yej nikchij iwamej,

inón iga nixsenkokajtejkej, kijtowa toTeko.

* 8:3 8:3 Xikita nota Heb 5:1 † 8:5 8:5 Xikita glosario “Kuetaxtiopan”.

‡ 8:5 8:5 Ex 25:40 § 8:6 8:6 Xikita nota verso 3.

¹⁰ Inón iga, inín pacto yej nikchiwas wan israelitajmej, kema kua' asis idíaj, kijtowa toTeko: Nikchiwas iga noley nochipa makimatitokan, iwán ijkuilijtos ipan iyalmajmej.

Wan nej nimochiwas iDios, iwán yejemej yawij mochiwatij notatki.

¹¹ Ayagaj yawi kimachtiti se', niga yej iwán motoka, niga iyiknín iga makijli: “Xikixmatikan toTeko”, iga nochi yawij ne-ixmatitij, este yej aya yolej iwán este yej majya yolej.

¹² Wan nej nia nikperdonarowilitij yej kichijkej yej ayekti, iwán nikeman máj ayo' nikelamíkis yej kichijkej yej ayekti.

¹³ Kua' Dios kijtowa iga mochiwa se' pacto, inón kijtojneki iga yej achto mochij, ayo' valerowa. Yej ikyapa pacto ayo' ke' poliwi iga yawi poliwiti.

9

Tiöpan yej ono' ipan tajli wan tiöpan yej ono' ipan cielo

¹ Ipan yej áchtopa pacto ijkuilijtoya ken iga mamoweyimatilti Dios ipan tiöpan yej onoya ipan inín tajli. ² Inón kuetaxtiöpan ijkin onoya: kan tikalakij, tipanowaj pan áchtopa cortina, iwán ompa kijliáj “Kan yokachijto' iga Dios”,* ompa onoya candelabro yej kipiaya siete ima' kan xojxota ti'ti iwán no onoya mesa kan onoya pan yej ofrenda iga Dios. ³ Iwán iyikampa se' cortina,† kijliayaj “Kan Dios nokta ono'”.‡ ⁴ Ompa onoya altar yej chijto' iga

* 9:2 9:2 “Kan yokachijto' iga Dios”; español “Lugar Santo”. Xikita glosario “Kuetaxtiöpan”. † 9:3 9:3 Xikita glosario “Cortina”. ‡ 9:3 9:3 “Kan Dios nokta ono'”; español “Lugar Santísimo” Lev 16:2. Xikita glosario “Kuetaxtiöpan”.

oro kan motatiá incienso iwán no onoya yej ken baúl yej altito' iga oro inoyan yej kijliáj arca del pacto.[§] Ipan inón yej ken baúl onoya se akomi' de oro yej kipiaya maná* iwán no onoya ibaston Aarón yej xochowa' iwán ompa no onoya ome patachte'ti kan ijkuilijto' el pacto. ⁵ Iyixko inón yej ken baúl onoyaj angelejmej yej tachíwalpa yej kijliáj querubines yej kinextiaya iga ompa ono' Dios, iwán iga iyastakapalmej kitzaktoyaj itentzakka yej ken baúl, iwán ompa mochiwaya iga moperdonarowaya yej kichiwayaj yej ayekti, e' inán de inín awel nimitzijliáj inochi.

⁶ Ijkón onoya nochi iyijtiko kuetaxtiopan, iwán sacerdotejmej nochipa kalakij ipan yej achto cuarto iga kichiway itekiyomej. ⁷ E' ipan se' cuarto kalákisan petz ijefej sacerdotejmej, se yej al año; iwán kuá' kalaki ompa, kiwiga iyesyó yolkamej iga ofrenda iga Dios. Ijefej sacerdotejmej kiwiga iga yéjpa iga kichij yej ayekti iwán iga la gente no yej kichijkej yej ayekti, malej iga ayá' kimatij siga kichijkej tejté yej ayekti. ⁸ Iga inín, iyEspíritoj Dios tenextiliá iga miej onoya cortina yej tataj kotzaktoya ipan kuetaxtiopan, námol ayá' wel panowa ipan se' cuarto, ken tikj towaj, awel asi kan Dios nokta ono'. ⁹ Inán nochi inón tenextiliá iga inomej ofrenda iwán yolkamej yej motatiliá Dios ipan weyitiopan, awel kichiwa iga maye'ono iyixtaj Dios se toknín yej ijkón kiweyimatiiltiá. ¹⁰ Ompa tenextiliajsan de tákual, te moonia iwán kén iga se moewiltiá iga makina'techo Dios. Inón ni alín ayá' kewiltiá toalmaj, e' valerowaya miej Dios aya kichiwa se' pacto.

¹¹ E' inán Cristo wálkaya, iwán inán yéj ijefej sacerdotejmej iga tejemej inán matiye'onokan. Inón tiopan kan yéj kichiwa itekiyo, máj yekti iwán máj ye'ono' iwán

§ 9:4 9:4 Xikita glosario "Arca del pacto". * 9:4 9:4 Dios kimá' maná israelitajmej iga makikuakan kuá' nemi yayaj ipan desierto. Ex 16

ayéj tajtaga' kichij, matikijtokan ayéj de inín tajli. ¹² E' Cristo kala' kan Dios nokta ono', ayéj iga taajzelwito iga iyeyo chivomej† niga torojtitzin, sino que kimá' yéj iyeyo iga ofrenda. Kala' sesan vej iwán kichij iga nochipa matiye'onokan iyixtaj Dios. ¹³ Iley Moisés kijtowa iga inomej yej ayá' kajasi makina'techokan Dios, siga sacerdote ki-ajzelwiá iga iyeyo torojmej wan chivojmej, iwán iga ineyo becerra, ijkón wel kina'techowaj Dios. ¹⁴ E' Cristo iyeyo majya sej kipiá poder que iyeyo yolkamej. Iwán iyEspíritoj Dios yej nochipa ono' kipalewij Cristo iga wel motemá' iga makimiktikan, sinke tejté makichiwa yej ayekti, iwán iyeyo teewiltij iga ay' matikejlanokan iga tikchiwaj yej ayekti yej temiktiá, iga wel matikchiwakan yej kineki Dios yej isato'.

¹⁵ Inón iga, Jesucristo kichij se' pacto iga wel matetajtowili iyixtaj Dios. Cristo migui' iga wel Dios makiperdonarowili yej la gente kichiwayaj yej ayekti iga awel kichiwayaj yej kijtowa a ocho pacto. Iwán yej Dios tetapejpen wel matikpiakan yej Dios temakokatij, yej ayí' tamis, ijkón ken yéj kijtoj. ¹⁶ Kua' miki agaj, kikajtewa ama' yej kijliáj testamento.‡ Iga se testamento mavaléroya, ocho mamiki yej kichij inón testamento. ¹⁷ Se testamento ayá' valerowa siga aya miki yej kichij, valerówaya kua' mi'ya. ¹⁸ Inón iga ipan áchtopa pacto mochij wan esti iga kimiktijkej yolkamej. ¹⁹ Moisés kimatiltij nochi israelitajmej iga mamochiwa ken kijtowa la ley. Iwán Moisés kikui' alín itzojmiyo borrego§ yej kichijkej iga machiliwi iwán se ima' chichi'kuaxiwi' iwán kapachoj iga iyeyo torojtitzin iwán chivojtitzin, kisetilijkej wan a'ti iwán kajzelwij ama' kan ijkuilijto' la ley, iwán no

† 9:12 9:12 Xikita glosario “Chivo”. ‡ 9:16 9:16 Testamento se ama' kan ijkuilijto' a'yéj kikuis itatkimej yej mi'. § 9:19 9:19 Xikita glosario “Borrego”.

kajtzelij la gente. ²⁰ Iwán kijtoj: “Inín esti tanexiliá iga Dios kichij pacto wan amejemen.” ²¹ Iwán Moisés nō kajtzelij kuetaxiopan iga inón esti, iwán nō kajtzelij nochi yej ompa moneki. ²² La ley tatekimaka iga nochi mamajtzeli iga esti iga se maye'ono iyixtaj Dios, iwán awel agaj kiperdonarowiliáj yej kichij yej ayekti siga até miki iga makitoyawa iyesyó.

Iga migui' Cristo teperdonarowiliá yej tikchijkej yej ayekti

²³ Nochi inimej ken copia de yej ono' ipan cielo. Inón iga mamajtzeli iga esti iga Dios makiye'ita. E' yej ono' ipan cielo kineki iga mamiki yej máj valerowa que yolkamej. ²⁴ Porque Cristo ayá' kala' tiopan yej tága'pa kichij. Yej nijpa tiopan tenexilijtoya iga ono' se' mela'-tiopan ajko pan cielo, Cristo yajki ompiga kan inán ono' itenoj Dios iga tetajtowilijto'. ²⁵ Yej ijefej isacerdotejmej israelitajmej kalaki cada año* kan Dios nokta ono', iga taajtzelij iga yolka' iyesyó. E' Cristo sesan vej kichij, ayéj mia' vej. ²⁶ Siga cada año katka makichiwa Cristo, mia' vej mikiá desde kuá' mochij inín tajli. E' inán, kuá' alín kipolowa iga poliwiwoj, Cristo wáaj mikiko sesan vej iga nochi mateperdonarowili yej tikchijkej yej ayekti. ²⁷ Tonochimej tiawij timikitij sesan vej, iwán despuéj Dios yawi tejuzgaroti. ²⁸ Ijkón nō Cristo motemá' iga migui' sesan vej, iga yéj kiwiga' nochi yej kichijkej yej ayekti mia' tokniwan. Después wi' sej, e' ayejo' iga teperdonarowiliki yej tikchijkej yej ayekti; sino que wi' iga kisalvarókiya yej kichixtokej.

10

Iley Moisés awel tepalewiá iga matiye'onokan iyixtaj Dios

* 9:25 9:25 Xikita nota Heb 5:1

¹ Iley Moisés ken tikita petz itasejkanyo' inón wey yawi witzéti-o', wey máj teye'chiwas. Iley Moisés áchisan wey tenextiliá; inón iga iley Moisés ayá' wel kichiwa iga maye'ono inomej wey kitemowaj Dios iga kimiktiajpa yolkamej cada año weyitiopan. ² Siga katka la ley wel makiperdonaro wey kichijkej wey ayekti, ay'ya katka agaj momachilij ipan iyalmaj iga kichij wey ayekti, iwán ay'ya monekis mamomikti yolkamej. ³ E' yolkamej wey kimiktialiáj* Dios, inonwa' iga san cada año keklamikij iga kitekichiwey wey ayekti. ⁴ Iga iyesyotorojmej iwán chivojmej awel kiperdonarowa wey tikchijkej wey ayekti.

⁵ Inón iga Cristo, kua' walaj ipan tajli, kijlij Dios: Ayá' tikne' mamitzmiktilikan yolkamej niga se'pa ofrenda mamitzmakakan, sino que tikchij iga nej manikpiá nocuerpoj ken taga' iga manikchiwa ken tikneki.

⁶ Tej atikneki iga mamitzmiktilikan yolkamej, niga ofrenda iga wel xikperdonarowili toknimej wey kichijkej wey ayekti.

⁷ Inón iga nikijtoj: “Nigaj nono', iga manikchiwa ken tej tikneki noDios, ijkón ken ijkulijto' de nej ipan ama'.”

⁸ Achto Cristo kijlij Dios: “Ayá' tikye'ita iga mamitzmiktilikan yolkamej niga mamitzmakakan ofrenda, niga yolkamej iga mamitztatilikampa iga xikperdonaro wey mochij wey ayekti, malej iga la ley ijkón tatekimaka.” ⁹ Iwán Cristo no kijtowa: “Niwalaj iga nikchiwako ken tej tikneki noDios.” Inón kijtojneki iga ay'ya máj mamomikti yolkamej ken achto, iga inán Cristo motemá' iga mi'. ¹⁰ Dios téchija itatki, iga Jesucristo kichija ken Dios kineki iga momaga' iga mamiki sesan vej, ayí' sej mikis.

* 10:3 10:3 Xikita nota Heb 5:1

¹¹ Cada día iga tekipanowaj sacerdotějmej, kitatijtókejsan yol̄kamej iga kimakaj ofrenda Dios, malej iga inón awel kiperdonarowa yej se kichiwa yej ayekti. ¹² E' Jesucristo sesan vej migui', motemá' iga mamiki iga totechko wan ay' sej monekis iga agaj mamiki, iwán Jesucristo motalij iládoj iye'ma' Dios. ¹³ Iwán Cristo ompay kawí' iga kichixto' keman Dios makichiwa iga makitanili yej kijiyaj. ¹⁴ Sesan vej Cristo migui' iga mochij ofrenda, iwán iga inón kichij iga maye'onokan iyixtaj Dios nochi yej yéj kitapejpen iga mochiwaskej itatki. ¹⁵ Iwán el Espíritu Santo tenojma-ijliá kan ijkín kijtowa:

¹⁶ Ijkín nia nimotajtoltiti iwamej inomej día, kijtowa toTeko:

Noley nia niktaliti ipan iyalmajmej,
iwán nochipa kejlantoskej.

¹⁷ Iwán kijtoj no:

Ayí' máj nikelamikiłiskej yej ayompa kichijkej iwán yej pox ajayekti.

¹⁸ Inón iga, siga teperdonarowilįkeja yej tikchijkej yej ayekti, ay'ya kineki máj ofrenda iga inón.

Matikna'techokan Dios

¹⁹ Inón iga nokniwan, inán iga iyeyso Jesucristo yej kitoyaj kuá' mi' iga tejemej, ay'ya te tetzakuiliá iga tikalakij kan Dios nokta ono'. ²⁰ Tikalakij pan nuevojojtí, iga Jesucristo tetapowilij cortina† yej tetzakuilijtoya iga amo matikna'techokan Dios. Inón ojtí Jesucristo kitapoj iga migui' iga tejemej iga wel matisatokan. ²¹ Jesucristo tosacerdotěj yej ijéfejpa sacerdotějmej yej mandarowa ipan íkal Dios. ²² Inón iga inán matikna'techokan Dios iwán matikmela'sentalikan toalmaj iwán matimoconfiarokan iga techokiliá. Iwán ayo' matikejlantokan yej

† 10:20 10:20 Xikita glosario "Cortina".

ayekti yej tikchijkej iwán matikmatitokan iga yéj tepájpa'ya iga mela'yeka'.[‡] ²³ Matiksentalijtokan toalmaj iga ticredowaj iga mochiwas yej tikchixtokej. Tikmatij iga Dios kichiwas yej kijtoj iwán nochipa matikpowilikan tokniwan iga ticredowaj Dios. ²⁴ Matimosepan-ejlantikan iga máj matimochokilikan iwán matikchiwakan yej yekti. ²⁵ Sekin ay' asij kan monechkowaj iga kiweyimatiá Dios, ayekti ijkón. Majwa' matimosepan-animarokan, inán máj iga tikmátijya iga ay'ya wejkawas iga wi' toTeko.

²⁶ Siga tikyokachijoskej yej ayekti kua' tikmátijya itájtol Dios, Cristo ay'ya wel sej mikis iga Dios mateperdonarowili yej tikchiwaj yej ayekti. ²⁷ Siga ijkón katka, tikcháyajsan inón ti'ti yej tikmajmawilijtokej yej kēman iga Dios kitatij iyenemigojmej ipan tiwelon. ²⁸ Kua' agaj ayá' kichiwaya ken kijtowa iley Moisés, iwán ono' ome o eyi yej kita' iga akichij, inón toknin ay'ya kikelaiyaj sino que kimela'miktiáyaja. ²⁹ Iwán amejemej inán ¡ta' xikitakan!, ¿Ix ayá' majya sej kajasi iga poxsan makicastigarokan yej kitataksaj iPiltzin Dios, iwán kijiyaj iyeyo iwán kimalijliáj iyEspíritos Dios yej tepoxikneliá? Inón esti kinextiá iga ono' se pacto, iwán iga inón esti, techij itatki Dios. ³⁰ Tikmatij iga toTeko ijkín kijtoj: “Nejwa' in yej nia nicastigaroti yej ayompa kichijkej; nej yej nia xixtawati kensan iga se kichij.” Iwán nō kijtoj: “ToTeko kijuzgaroj igentej.” ³¹ ¡Este tamajmájtīlsan kua' Dios yej isato' agaj kicastigarowa!

³² Amejemen xikejlamikikan ken ikya ankijyowijkej kua' poxsan mitziknochiwayaj kua' pewa' ankixmatikej Dios. ³³ Sekin de amejemen mitzijixko-ijlijkej kua-jkuantas, iwán mitziknochiwjkej iyixtaj la gente, iwán

‡ 10:22 10:22 “Tepájpa'ya iga mela'yeka'”: anka tajtowa de ken kichijkej sacerdotējmej (Ex 29:4) wan nō iga mobautizarolo.

a veces amejemen ankipalewijkej sekin yej kikonchi-
jkej. ³⁴ Amejemen ankiknelijkej yej onoyaj carcelijti'.
Iwán malej iga tekiwajmej mitzkuilijkej yej amotatki,
ampakikej iga ankimatij iga ankipiáj yej Dios kijtoj iga
mitzmakaskej, yej máj yekti, yej ayá' nokta tamis. ³⁵ Inón
iga amo xikajtewakan iga anmoconfiarowaj pan Dios,
ijkón anyawij ankipiatij yej poxsan yekti. ³⁶ Inón iga
amejemej yekti iga xikijyowikan kua' mitzikonchiwaj iga
wel xikchiwakan ken Dios kineki, ijkón ankipiaskej yej
Dios kijtoj iga yawi mitzmakatij. ³⁷ Kan ijkuilijto' itájtol
Dios kijtowa:

Ay' ke' poliwi,

yéj yawi witzeti, wi'ya, ay'ya wejkawas.

³⁸ Nikye'ita inomej yej moconfiarowaj ipan nej, iwán
nochipa onoskej nowan,
e' siga kikajtewaj iga moconfiarowaj pan nej, ay'ya
nikye'itas.

³⁹ Tejemén ayéj ken inomej yej kikajtewaj iga kitokaj Dios,
inómejwa' yawij poliwitij. Tejemej inómejpa yej tiawij
timosalvarotij iga timoconfiarowaj ipan toTeko.

11

Matimixkuítikan ipan inomej yej moconfiarojkej ipan Dios

¹ Iga timoconfiarowaj ipan Dios, kijtojneki iga tikmela'-
matij iga yawi temakati yej tikchixtokej; iwán ticredowaj
iga óno'ya yej ayá' tikitaj. ² Dios kiye'ita' to-ikyapatajwan
iga moconfiarojkej ipan yéj.

³ Iga timoconfiarowaj ipan Dios, tikmatij iga Dios iga
san itájtol kichij nochi tajli iwán yej ono' ajko. Inón iga
yej inán tikitaj, Dios kichij iga tejté yej awel mo-itaya.

⁴ Iga Abel moconfiaroj ipan Dios, kimiktij se borregoitz-
in iga kitatilij Dios, inón máj kiye'ita' Dios que yej kitalij
Cain iga ofrenda. Inón iga Dios kiye'ita' iwán kiye'kuilij

yej kimá' Abel. Ijkón, malej Abel míkto'ya, e' mopówasan ken iga yéj moconfiaroj pan Dios.

⁵ Iga Enoc moconfiaroj ipan Dios, kiwigakej ipan cielo iga amo mamiki, iwán kua' kitemojkej ay'ya kasikej iga kiwíga'ya Dios. E' kan ijkuilijto' itájtól Dios kijtowa iga kua' Enoc aya kiwigaj ipan cielo, kichij ken Dios kiye'ita.

⁶ Awel teye'itas Dios siga ayá' timoconfiarowaj ipan. Yej kineki makiná'techo Dios, makicredo iga Dios ono', iwán makicredo iga Dios kimaka yej yekti yej kitemowa.

⁷ Iga Noé moconfiaroj ipan Dios, kicredoj yej kijtoj Dios iga yawi wítzeti yej aya kita' iwán kichij se weyi ákal iga amo maamiki isiwa' wan ipilowan. Iwán iga yéj moconfiaroj ipan Dios, amikikej yej ayompa nemiáj, e' Dios kiye'ita' Noé iga moconfiaroj ipan Dios.

⁸ Iga Abraham moconfiaroj pan yej kijlij Dios, kisa' kan onoya iwán yajki kan Dios kijlij iga yawi kimakati yej mochiwas itatki, malej iga akimatiá kan nokta yawi.

⁹ Iwán iga yéj moconfiaroj, chantitoya ken wejkachanej ipan inón tajli yej Dios kijlij iga yawi kimakati. Chantitoya ipan kuetaxkajli, kensan Isaac iwán Jacob chantitoyaj; Dios no kijlij yejemej iga yawi kimakatij inón tajli.

¹⁰ Abraham kichixtoya iga keman kitas inón weyi-altepe' kan ono' kajlimej yej ayí' xitiniskej yej Diospa kichij kensan kejlan.

¹¹ Wan iga Sara no moconfiaroj ipan Dios, malej iga ayá' kitaya ipiltzin iwán ilámaja, wel mochiwitej yej iwán kita' se ipiltzin iga kicredoj iga Dios yawi kichiwati yej kijtoj. ¹² Ijkón Abraham, malej iga aya pilwaj kua' alín poliwiá iga mikiáy iga wéweja, e' pox piwikej ipilowampa. Pox komatiakej ken tikita sitalimej iwán ken xajli yej ono' lamartenoj, este awel momati ke' ono'.

¹³ Nochi inimej yej moconfiarojkej ipan Dios, mikikej, e' aya kipiakej yej Dios kijtoj iga yawi kimakatij. E' iga

moconfiarojkej ipan Dios, ken kua' kitakej yej Dios yawi kichiwati iwán kicredo_ukej iga Dios kichiwas yej kijtoj, wan pakikej iga ken kua' kitachilijkej yej Dios kichíwaso'. Iwán yejemej momachilijkej ken wejkachanejmej yej san panowaj ipan inín tajli. ¹⁴ Iwán yej kijtowaj iga ayéj imela'chamej ipan inín tajli, nesi iga nemi kitemowaj italmej kan mamomela'chantikan. ¹⁵ Iwán siga yejemej katka kejlantoyaj inón tajli kan kiskej, wel sej katka mokuepayaj. ¹⁶ E' yejemej kinekiáj maonokan ipan tajli kan máj taye_ukan, iwán inón ono' ipan cielo. Inón iga Dios ayá' pinawa iga yéj iDios inomej gente, inón iga kichij se weyi-altepe' kan yejemej chantitoskej.

¹⁷ Kua' Dios kitasnekiá siga Abraham kimela'credoja ípan, Dios kitajtani_ulij Abraham iga makikui ipiltzín yej itoka' Isaac iga makimikti iga iyofrendaj Dios. Abraham kisentalij iyalmaj iga kimiktiá iselpiltzín, ¹⁸ malej iga Dios áchtosan ijkín kijlij: “Mopiltzín Isaac pox yawi mitzpiwiti.” ¹⁹ Abraham kimatiá iga Dios wel ki-ojpa-ixitiá yej miktokej; inón iga wel tikijtowaj iga Dios sej kikuepilij ipiltzín Abraham iga ayá' mi'.

²⁰ Iga moconfiaroj Isaac ipan Dios, kijlij ipilowan yej itoka' Jacob iwán Esau, iga Dios keman kichiwas iga maye'onokan. ²¹ Iga moconfiaroj Jacob ipan Dios, kua' mikisnékiya, kitajtani_ulij Dios iga maye'onokan sejsé ipilowan José, iwán mobastóntijpa iga moketza' iga kiweyimatiltij Dios. ²² Iga moconfiaroj José ipan Dios, kua' na'ya iga yawi mikiti iga wéweja', kijtoj iga israelitajmej keman yawij kiasatij Egipto. Iwán kijtoj iga kua' kisaskej, nõ makiwiguilikan iyomiyomej.

²³ Iga moconfiarojkej itaj wan iye' Moisés ipan Dios, kua' Moisés séligo', kiyantoyaj eyi mej iga kitakej este monsa_ujtí' in inón xolo', iwán ayá' majmawikej malej iga el rey tatekimá' iga mamomijmikti seli'choochichin. ²⁴ Iga

moconfiaroj Moisés ipan Dios, kua' yóleja ay'ya kine' iga mamó-ijli ipiltzín isiwapiltzín rey faraón; ²⁵ majwa' kine' iga makiknochiwakan kensan israelitajmej yej ipilowan Dios que iga mapakto alín tiempo iga makichijto yej ayekti. ²⁶ Moisés máj kiye'ita iga makiknochiwakan kensan kiknochiijkej Cristo que iga makipiá yej poxsan valerowa yej ono' Egipto, iga yéj kimatitoya yej Dios yawi kimakati. ²⁷ Iga Moisés moconfiaroj pan Dios, kisa' Egipto iwán malej iga el rey kuesiwi', e' ayá' kimajmawilij. Iwán Moisés kiyolmakatoya nokta iga asisnekiá kan yawi, ken kua' kitztoyay Dios yej atikitaj.

²⁸ Iga moconfiaroj Moisés pan Dios, kichij ilwi' yej kijliáj Pascua* iwán tatekimá' iga mataajtzewikan iga esti ipan ikaltemej israelitajmej iga el ángel yej tamiktiá amo makimikti ikopompilowan israelitajmej. ²⁹ Iga moconfiarojkej israelitajmej pan Dios, wel kipatiliijkej Tata'lámar kenkua' nemi nejnemij ipan wá'tal. E' kua' egipciojmej no kinekiáj ijkón makichiwakan, amikikej.

³⁰ Iga israelitajmej moconfiarojkej pan Dios, wetzi' yej iga tekolaltitoya Jericó kua' israelitajmej siete día kiyayawalojkej inón weyi-altepe'. ³¹ Iwán iga moconfiaroj pan Dios, se siwa' yej itoka' Rahab yej najnamolnemiá, ayá' migui' wan inomej yej ayá' kicredojkej Dios, iga Rahab ki-omemawij israelitajmej yej tapipiatoyaj.

³² Majo' wel nimitzijliayaj, e' awel inán manimitzta-tapowikan de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel iwán de profetajmej.† ³³ Iga moconfiarojkej pan Dios wel kitanilijkej reyejmej iwán wel taye'juzgarojkej, iwán kimakakej yej Dios kijtoj. Iwán tekuanimej kikamatzakkej iga amo wel makikuakan yejemej. ³⁴ Iwán kisewijkej tiwelon iwán cholojkej kua' kimik-

* 11:28 11:28 Xikita glosario “Pascua”. † 11:32 11:32 Xikita glosario “Profeta”.

tiayaj iga espada iwán Dios kimá' itajpalmej kua' kuekue-
tantóyaja iwán wel kitanilijkej iyenemigojmej iwán is-
raelitajmej wel tatalohtijkej. ³⁵ Iwán sekin siwatkej
iga moconfiarojkej pan Dios, ojpa-isakej ifamiliarmej yej
miktóyaja.

Onoya toknimej yej moconfiarojkej ipan Dios, wan yej
kijiyaj Dios kikitckijkej inomej toknimej iwán kimagakej
kansan makijtokan iga ay' kitokaj Dios. E' toknimej ayá'
kinekikej iga makimajkawakan, majwa' motemakakej iga
makimiktikan que iga makikajtewakan Dios, kimatikej iga
keman wel ye'onoskej kua' ojpa-isaskej. ³⁶ Sekin kipinajti-
jkej iwán kimagakej, sekin kilpijkej iga cadena iwán kaki-
jkej ipan cárcel. ³⁷ Sekin kitemiktijkej, sekin kitajkoteckej
iga sierroj, sekin kichiwaltijkej kuajkuantas iga ompa ma-
monextikan siga nokta kicredowaj Dios, sekin kimiktijkej
iga espada iwán sekin nijnijiga yayaj iga cholojtinemiáj
iwán motaajakiayaj iga ikuetaxyo borrego iwán chivo iga
ay' katka tzotzolyojkej, iwán ay'ya motapialiayaj, kiy-
olmiktijkej iwán poxsan kiknochijkej. ³⁸ Inomej poxsan
ye'nemiáj, akajasiáj iga maonokan iwán yej namolne-
mij, e' cholojtinemikej ipan desierto, ipan tepeyoj iwán
mochantijkej ipan texapomej iwán pan talxapowewetkej.
³⁹ Dios kiye'ita' nochi inomej iga mopoxconfiarojkej ípan,
e' malej ijkón, kua' mikikej, aya kipiakej yej Dios kijtoj
iga kimakayaj. ⁴⁰ Dios tepialiaya yej máj yekti iga no
teejlantoya, inón iga Dios akine' iga yejémejsan maasikan
iná' Dios, sino que matisenye'onokan iwamej iyixtaj yéj.

12

Matimixkuitikan ipan Jesús

¹ Tejemej ken tikita teyawalojtokej mia' toknimej
yej momela'nextijkej iga moconfiarojkej ipan Dios, in-
ón iga matikajtewakan nochi yej ayá' tepalewiá iga wel

matiyē'nemikan. Iwán matikajtewakan iga tikchiwaj yej ayēkti yej te-iikximaniajtía iwán matimotalokan ken ijkan iga tiktokaj iyojwi Dios ke' iga tepolówao'.² Matimixkuitikan ipan Jesús, iga yéj yej achto tenextilij iga matimoconfiarokan pan Dios iwán nochipa tepalewía iga máj matimoconfiarokan. Jesús kiknochiijkej ipan cruz iwán yéj ayá' piná' iga ompa migui', iga kimatiá iga despuéj iga mikis yawi pakiti iwán motalij iladoj iye'ma' Dios kan mandarowa.

³ Inón iga xikejlamikikan yej Jesús kichij kua' kiknochiijkej inomej yej ayá' ye'nemij iwán ximixkuitikan ipan Jesús, iwán amo xisiawikan niga amo ximosemakakan.

⁴ Kua' anmomanawiáj iga mitzkitzkijnekij yej ayompa nemij, ni se de amejemen aya mitzmiktíaj. ⁵ ¿Ix ankelkájkeja ken Dios mitznontzaj amejemen ken ipilowan? Ijkin mitzijliáj kan ijkuilijto' itájtol:

Nopiltzin, xiktajtolkui toTeko kua' mitznagastilana iga ayéj ijkón ken nemi tikchiwa,

iwán amo xikajtewa iyojwi Dios, kua' yéj mitzajajwa.

⁶ ToTeko yej yéj kipoxchokiliá, kinagastilana

iwán kiknochiwa nochi inón yej yéj kíkuiya iga ipiltzin.

⁷ Amejemej xikijyowikan kua' Dios mitzajajwaj, ijkón Dios mitzkuij iga ipilowan. ¿Katiá tetaj yej ayá' kajajwa ipiltzin?

⁸ E' siga Dios ayá' mitzajajwaj ken kajajwaj nochi ipilowan, kijtojneki iga amejemen ayéj imela'pilowan Dios.

⁹ Kua' aya tiyolejkej, totajmej yej tikpiáj ipan inín tajli no teajajwayaj iwán tikchiwayaj yej te-ijliayaj. ¿Te iga ayá' tikchiwaj ken te-ijliá toTaj yej ono' ipan cielo iga keman wel nochipa matonokan wan yéj?

¹⁰ Totajmej yej tikpiáj ipan inín tajli teajajwayaj kua' aya tiyolejkej ken yejemej kiye'itayaj, e' Dios tenontza iga matiyē'nemikan,

iga matikhijtokan yej yēkti, kensan yéj kichiwa. ¹¹ Melá' iga kua' nemi te-iknochiwaj, inón ayagaj kiye'ita, majwa'

timoknōmatij, e' siga se mīxkuitiá pan yej Dios kinextiá, yawi onoti tamelá iwán ye'nemis.

Ayekti iga amo matiktajtōlkakikan Dios

¹² Inón iga amo xisiawikan iga anmotakitzkiáj ipan ima' toTēko iwán amo makuetani amotankua' iga annemij ipan iyojwi toTēko. ¹³ Xiye'nemikan iyixtaj toTēko. Iwán xikpalewikan yej sennemij amowan ipan toTēko iyojwi yej ken koxomej iga aya momela'confiarowaj ipan Dios, xikpalewikan iga wel maye'nemikan.

¹⁴ Tamelá xonokan iwán inochin, iwán xikchiwakan ken kineki Dios, siga se ayá' ye'nemi, awel kitas toTēko. ¹⁵ Amo agaj makalimpamati iga Dios techokiliá. Yej ijkón kichiwa wel tanextiliá iga sekin nō ayompa manemikan iwán mokuropa ken se yej yolchichixto' yej kimopa toknimej. ¹⁶ Amo agaj mamotēka wan yej ayá' iwán namiktito', niga makalimpamati yej kiye'ita Dios; ijkón kichij Esaú kua' kinamá' iga se tákual iherenciaj yej kimakaya itaj iga yéj kopon. ¹⁷ Amejemen ankimatij iga kua' Esaú kinekiao' sej iga itaj makimaka iherenciaj, itaj kijtoj iga ay'ya wel. Iwán malej poxsan chōga' in Esaú ay'san wel tē kichij.

¹⁸ Amejemen ayéj ken israelitajmej yej kitechojkej tepe' Sinaí,* yej wel mochijchimi iwán wewelonía, takomitiá iwán onoya ejeka' este tatikuini; ¹⁹ niga ankikakikej iga nawati' trompeta, niga ankikakikej iga tajtoj Dios. Yej kikakikej iga tajtoj Dios, kijlijkej Moisés iga makijli Dios iga ayo' máj matajto iwamej, ²⁰ iga kimajmawilijkej ken Dios tatekimá', ijkín kijtoj: “A'san nesi yej taksas pan tepe', makitemiktikan o makimimakan, ijkón makichiwilikan kesiá yolka'.” ²¹ Israelitajmej poxsan kimajmawiliayaj yej kitztoyaj. Este Moisés nō kijtoj: “Nikuekuechkáto'ya iga nimajmawi.”

* 12:18 12:18 Ex 19

²² Amejemen ayá' ankitechojkej inón tepe' Sinaí, majwa' ken kuá' ankitechojkej se' tepe' yej ono' ipan cielo yej itoka' Sion kan chijto' iweyi-altepe' Dios yej isato', inonwa' Jerusalén† yej ono' ipan cielo, ompa onokej pox mia' angelejmej yej kiweyimatiá Dios. ²³ Iwán nō ompa nechkatokej nochi yej Dios kita ken ipilowan nokta, yej itokamej ijkulijto' ipan cielo. Iwán kan nō onokej iyepiritojmej toknimej yej Dios kiyē'íta'ya iwán kichija iga maye'onokan. Nō ankitechojkej kan ono' Dios yej nochi yawi kijuzgaroti ²⁴ iwán ankitechojkej Jesús yej tetajtowiliá iga inón nuevo pacto yej kichij iga iyesyoy. Iga iyesyoy tepajpa' iga mapoliwi yej tikchijkej yej ayekti iwán tenextiliá yej majya sej que iyesyoy Abel.‡

²⁵ Inón iga matiktajtolkuikan yej tenotza. Pues siga inomej yej ayá' kitajtolkuikkej Dios kuá' kinotzkej nigaj ipan tajli ayá' momanawijkej, tejemej awel nokta timomanawiskej siga ayá' tiktajtolkuikj Dios kuá' tenotza este ipan cielo. ²⁶ Iwán kuá' tajtoj Dios este kuekuechka' tajli, e' inán kijtowa: “Nia sej nikuekuechkaltiti tajli; e' ayéj petz tajli sino este cielo.” ²⁷ Kuá' kijtowa “sej” tikejlamikij iga yawi poliwiti nochi yej Dios kichij yej wel moolina, iwán káwissan yej ayá' wel moolina. ²⁸ Matikmakakan gracias Dios iga tonókejya kan ayá' wel moolina, kan reinarowa Dios. Iwán matiye'tajtokan iga yéj wan matikmajmawilikan iga amo matikchiwakan yej Dios akiye'ita; ²⁹ iga toDios ken tikita ti'ti yej nochi wel kipolowa.

13

Ken iga manemi yej kitoka Cristo

† 12:22 12:22 Altepe' Jerusalén mochij ipan tepe' yej itoka' Sion. ‡ 12:24 12:24 Gn 4:1-16. Caín wan Abel ipilowan Adán wan Eva. Caín kimiktij Abel, wan ipan Gn 4:10 kijtowa iga iyesyoy Abel “tzajtzi”. Iyesyoy Jesús tenextiliá iga wel teperdonarowa.

¹ Nochipa ximochokilikān iga manesi iga amoknīn-matij. ² Amo xikelkawakan iga xikomemawikan yej mitz-paxalowiliáj, sekin yej ijkón kichijkej niga kimatikej mataj komemawíjkejwa' angelejmej.

³ Xikejlamikikan yej onokej preso, ximomachilikān kenkua' nō ampresojtitokej iwamej. Xikejlamikikan nō yej kualotokej iga kimagakej, kenkua' amejemen ijkón nō mitzknōchīwaj.

⁴ Nochi makiye'ita iga se namiktito' iwán amo mayawi wān se'; iga Dios yawi kicastigaroti yej masi iwán yej ayá' íwān namiktito', iwán nochi yej mo-ichtakapiáj.

⁵ Amo xikpoxpiasnekikan tomin; xiye'onókanya ke'ya iga ankipiáj, iga Dios kijtoj: "Ayí' nimitzkajtewas niga nimitzsemakas." ⁶ Iwán wel tiknojma-ijtowaj:

ToTeko nepalewiá;

inón iga ayá' nimajmawi siga tejté nechiwilijneki agaj.

⁷ Xikejlamikikan amopastorme yej mitzpowilijkej itáj-tol Dios. Xikejlamikikan ken iga ye'nemikej iwán xim-ixkuítikan ijkón ken yejemen moconfiarojkej ipan Dios.

⁸ Jesucristo ayí' mopata, inonsan yej onoya ikya, iwán yej ono' inán iwán yej nochipa onos. ⁹ Amo mamitzkajkawakan inomej yej ayompa tamachtiáj. Sé'paya tamachtiáj ayéj ken Cristo tamachtiaya. Máj yekti matimanarokan iga tikmatij iga Dios tepoxchokiliá, que iga matiktokakan inomej yej tanextiliáj de te wel mokua, puej ken iga yejemej tanextiliáj ni alín ayá' kipalewijkej.

¹⁰ Sacerdotejmej yej kitókJajo' iley Moisés awel wān tejemen tiksenna'techowaj toTeko iga aya kimatij iga Cristo mi' ipan cruz iga tonochin yej tikchijkej yej ayekti.*

¹¹ Puej ijefej sacerdotejmej kiwiga† tiopan iyesyoyolka'

* 13:10 13:10 Versión literal: Tikpiá se altar kan awel takuaj sacerdotejmej yej tekipanowaj ipan kuetaxtiopan. † 13:11 13:11 Xikita nota Heb 5:1

iga ofrenda, iga nochi gente maye'onokan iyixtaj Dios, e' icuerpoj inomej yolkamej kitatiayaj ayéj pan altepe'.¹² Ijkón no Jesús kimiktijkej ayéj ipan altepe'. Mi' iga nochi gente maye'ono iyixtaj Dios. Inón iga kitoyaj iyesyó. ¹³ No ken kua' matikisakan ipan altepe' iwán matiakan kan ono' Jesús iwán no matikmachilikan ken yéj kipijpinajtijkej. ¹⁴ Ipan inín tajli ateyi se altepe' yej nochipa onos; e' tejemej tiktemojtiawij inón altepe' yej yawi onoti. ¹⁵ Inón iga nochipa matikweyimatiltikan Dios ipan itoka' Jesús. Iga tiktakuikiliáj, tikmakaj Dios yej yéj kajasi iga matikmakakan. Iga tiktakuikiliáj, timonextiáj iga yéj toTeko. ¹⁶ Amo xikelkawakan iga xichiwakan yej yekti iwán xikmakakan achi yej ankipiáj yej amotapialiáj, porque ijkón tikmakaj Dios yej yéj kiyé'ita.

¹⁷ Xichiwakan ken mitzijliáj amopastorme, xicredokan; porque yejemej nochipa kitztokej iga amo xipojpoliwikan. Yejemen kimatij iga kēman yawij asitij itenoj Dios iga kijtosej nochi yej kichijkej. Nochipa xiye'ne-mikan iga amo xikyolmiktikan amopastorme, porque siga ayá' ijkón ankichiwaj amejemen, ayá' anye'kisaskej.

¹⁸ Xiktajtaniilikan Dios iga manepalewikan. Nikmatij iga ayagaj wel kijtowa iga nikchijkej yej ayekti, nejemej niknekij maniyenemikan nochipa. ¹⁹ Nimitztajtaniáj iga xiktajtaniilikan Dios iga amo mawejkati wel sej manimitz-paxalowilitij.

Monawatiá

²⁰ Dios kichiwa iga wel matonokan tamelá. Yéj ki-ojpa-ixitij toTeko Jesucristo kan miktoya. Iga iyesyó Jesús, Dios kichij se' pacto iga wel nochipa teye'ita. In-án Jesús tecuidarowa ken se pastor kicuidarowa iborre-gojmej, yéj nokta ijefej nochi pastorme. ²¹ Dios makhichiwa iga amejemen wel xiye'ne-mikan iwán nochipa

xikchiwakan yej yekti kén yéj kineki. Iwán nō Jesu-
cristo makichiwa ipan nejemej ken yéj kineki. ¡Nochipa
mamoweyimatilti Cristo! Ijkónyawa'.

²² Nokniwan, nimitztajtaniliáj iga xinetajolkakikan
kén iga nimitznōnotzaj ipan inín ama' yej alín nimitz-
ijkuilowilijkej. ²³ Xikmatikan iga toknín Timoteo ayo'
presojtito', siga nimanín asis, íwan niaj nimitzitatij.

²⁴ Xiksaludarokan inochi amopastormeje iwán inochi yej
kitokaj Dios. Tokniwan yej chantitokej Italia mitztitaniliáj
saludos.

²⁵ Dios mamitzyolchikawakan amonochin. Ijkónyawa'.

Itájtōl toTēko ipan mela'tájtōl
Nahuatl, Isthmus-Mecayapan: Itájtōl toTēko ipan mela'tájtōl New
Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Isthmus-Mecayapan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 25 Mar
2022

8d5b6a33-8846-5c0f-ae8f-62c94f894f7b